2025/11/23 22:05 1/4 guellen narva

Quellen und Kontext: Narva-Dialoge

estland narva quellen recherche methodik

Einleitung

Diese Seite dokumentiert die **Quellen und den methodischen Kontext** für die Dialoge aus Narva. Ziel: Transparenz über die Grundlagen unserer collagierten Stimmen – und Anregungen für vertiefende Recherche.

1. Quellen der Dialoge

A. Estnische Politik und Sprachgesetze

Quelle Relevante Aussagen		Link/Referenz	
Euractiv (2025)	*"Russischsprachige mit russischen Pässen dürfen nicht mehr bei Kommunalwahlen wählen."*	Euractiv: Estland's new language law	
NZZ (2025)	*"Die Kinder schalten ab, wenn sie nichts verstehen."* (Lehrerinnen-Interview)	NZZ: Narva's language dilemma	
Estonian World (2025)	"		
Verfassungsblog (2024)	*"Integration durch Sprachzwang – aber um welchen Preis?"*	Analyse der Sprachreform	

B. Russischsprachige Perspektiven

Quelle	Relevante Aussagen	Link/Referenz	
Minority Rights Group	*"Wir sind seit Generationen hier – aber wir sind immer noch Fremde."*	Report: Narva's Russian- speaking community	
Delfi Estonia (2024)	*"Meine Enkel sprechen Estnisch mit Akzent – und werden deswegen ausgelacht."*	Lokalbericht: "Wir sind auch Estland"	

C. Hintergrund: Sicherheit und Geschichte

Quelle	Relevante Aussagen	Link/Referenz	
	"Russland bedroht uns täglich – mit Cyberangriffen und Luftraumverletzungen."	Estlands Sicherheitslage	

Postimees (2023)	*"Die Narva ist nicht nur ein Fluss, sondern eine Erinnerung an die Sowjetunion."*	Grenzkonflikte in Narva	
------------------	--	-------------------------	--

2. Methodik: Wie die Dialoge entstanden

1. Recherche:

- Sammlung von Zitaten, Analysen und Interviews (2023–2025) zu Narva, Sprachpolitik und Integration.
- 2. Fokus auf **Widersprüche** (z. B. *,,Sicherheit vs. Zugehörigkeit"*).

2. Verdichtung:

- 1. Keine 1:1-Zitate, sondern künstlerische Collagen aus realen Aussagen.
- Beispiel:
 - 1. *Original (NZZ)*: *,,Die Kinder verstehen nicht, warum ihre Sprache plötzlich falsch ist. "*
 - 2. *Dialog*: *,,Warum ist meine Sprache plötzlich *falsch*?"* (sinngemäß).

3. **Ziel**:

1. Spannungen sichtbar machen, die in den Quellen stecken - ohne sie zu glätten.

Wichtig: Die Dialoge sind **keine Interviews**, sondern **verdichtete Echos** der Debatten. Siehe auch: Unsere Arbeitsweise.

3. Vertiefende Kontexte

A. Estlands Sprachgesetze

- 2025: Verschärfung der Sprachanforderungen für russischsprachige Schulen.
 - 1. *,Ab 2025 muss der Unterricht zu 100% auf Estnisch stattfinden."* (Quelle: Estnische Regierung)
 - 2. Folge: Lehrerinnen berichten von abnehmender Lernmotivation (NZZ, 2025).

B. Narva: Stadt an der Grenze

- **Demografie**: ~90% russischsprachige Bevölkerung. - **Symbolik**: Die Narva fließt zwischen Estland und Russland – *,ein Fluss, der trennt und verbindet"*. - **Geschichte**:

- 1. **1940-1991**: Sowjetische Besetzung → Russisch als dominierende Sprache.
- 2. **Seit 1991**: Estnisch als Staatssprache → **Spannungen um Integration**.

C. Weiterführende Links

- Offizielle Seite der Stadt Narva (estnisch/russisch/englisch) - Estnisches Parlament: Gesetzestexte zur Sprachreform - Unsere Hintergrundseite zu Estland

_

4. Lizenzhinweise

- Alle collagierten Texte auf dieser Wiki-Seite unterliegen der CC-BY-SA 4.0.
 - 1. **Du darfst** sie teilen, remixen, weiterverwenden **wenn du die Quelle nennst** (z. B.: *"Inspiriert von Berichten der NZZ/Euractiv, 2023–2025"*).
 - 2. **Ausnahme**: Direkte Zitate (z. B. aus NZZ-Artikeln) unterliegen dem Urheberrecht der jeweiligen Medien.

_

5. Offene Fragen & Erweiterungen

- Fehlende Perspektiven:

- 1. Stimmen von **Schüler:innen** (z. B.: *,,Warum darf ich nicht mehr Russisch sprechen?"*).
- 2. Eltern: *, Meine Tochter kommt mit schlechten Noten nach Hause und ich kann nicht helfen. "*

- Ideen für neue Quellen:

- 1. Interviews mit **junger Generation** (z. B. über TikTok/Narva).
- 2. **Lokale Künstler:innen** (wie reagiert die Kultur auf die Sprachpolitik?).

Metadaten

Erstellt	2025-10-06
Letzte Aktualisierung	_
Verknüpfte Seiten Dialog Politiker & Einwohner, Stimme der Lehrerin	
Status	Offen für Ergänzungen – besonders zu Schüler:innen-Perspektiven

From:

http://www.stefanbudian.de/ - Stefan Budian

Permanent link:

http://www.stefanbudian.de/doku.php?id=narva:quellen_narva&rev=1759770287

Last update: 2025/10/06 19:04

